

**SMLOUVA O REALIZACI PŘEKLÁDKY SÍTĚ
ELEKTRONICKÝCH KOMUNIKACÍ
č. 2022_1_026**

uzavřená dle ustanovení § 1724 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění a v souladu s § 104 odst. 17 zákona č. 127/2005 Sb., o elektronických komunikacích a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o elektronických komunikacích), v platném znění,

mezi:

STATUTÁRNÍ MĚSTO LIBEREC

Sídlo: Nám. Dr. Edvarda Beneše 1, 460 59 Liberec 1

IČ: 00262978

DIČ: CZ00262978

zastoupené: **Ing. Jaroslavem Zámečником, CSc.**, primátorem

Bankovní spojení:

Číslo účtu:

(dále jen „Vyvolavatel překládky“)

a

Liberecká IS, a.s.

Sídlo: Mrštíkova 850/3, 460 07 Liberec III,

IČ: 25450131

DIČ: CZ25450131

zastoupená: **Ing. Jaroslavem Burešem, MBA**, předsedou představenstva

Bankovní spojení:

Číslo účtu:

Společnost je zapsána v obchodním rejstříku, vedeném u Krajského soudu v Ústí nad Labem pod spisovou značkou B 1429

(dále jen „Vlastník překládané sítě“)

Definice pojmů

Překládkou sítě elektronických komunikací (dále jen „SEK“) se rozumí stavba spočívající ve změně trasy vedení veřejné komunikační sítě nebo přemístění zařízení veřejné komunikační sítě.

Stavbou se rozumí stavba pod názvem „Nová Pastýřská – 4. etapa, SO 425 Přelozka vedení Liberecká IS“.

Čl. 1

Úvodní ustanovení

Vyvolavatel překládky ve smyslu Vyjádření o existenci SEK a Všeobecných podmínek ochrany SEK vydaného dne 11. 04. 2022 pod č. LIS/PV/2022/0183 vyvolává ve smyslu § 104 odst. 17 zákona č. 127/2005 Sb. přelozku SEK stavbou dotčeného úseku.

Čl. 2

Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je realizace překládky SEK ve vlastnictví Vlastníka překládané sítě, v rozsahu a za podmínek stanovených touto smlouvou a úhrada nákladů překládky SEK ve smyslu § 104 odst. 17, zákona č. 127/2005 Sb., a uložení Vlastníku překládané sítě zajistit realizaci překládky SEK a závazek Vyvolavatele přelozky uhradit všechny náklady dle čl. 5 této smlouvy, které Vlastníku překládané sítě v souvislosti se zajištěním překládky SEK vzniknou.

Čl. 3

Překládka SEK, podmínky překládky SEK

- 3.1 Překládka SEK dle této smlouvy bude realizována v rozsahu (územním a stavebně-technickém) a na nemovitostech dle předložené Projektové dokumentace, jež byla zpracována společností Projekting, s. r. o., která je Přílohou č. 1 této smlouvy (dále jen „Překládka“).
- 3.2 Předpoklady (podmínky) pro realizaci Překládky jsou:
 - zajištění pravomocného územního rozhodnutí - rozhodnutí o umístění stavby nebo územního souhlasu (Překládky) nebo společného povolení stavby,
 - zajištění práv k užívání překládkou dotčených nemovitostí, tzn. uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení služebnosti inženýrské sítě s vlastníky nemovitostí dotčených překládkou SEK nebo vyvlastnění takového práva,(to vše dále jen „Předpoklady pro realizaci překládky SEK“).
- 3.3 Vlastníku překládané sítě SEK budou Vyvolavatelem přeložky SEK postoupena potřebná práva a povinnosti vyplývající z pravomocného územního rozhodnutí nebo společného povolení stavby.
- 3.4 Bez zajištění Předpokladů pro realizaci překládky SEK nebude Překládka realizována.
- 3.5 Vlastníkem přeložené SEK zůstává Vlastník překládané sítě.
- 3.6 Vlastník překládané sítě je oprávněn realizaci Překládky pověřit jinou osobu. Při realizaci Překládky jinou osobou nese Vlastník překládané sítě odpovědnost, jako by Překládku realizoval sám.
- 3.7 Vlastník překládané sítě se zavazuje při realizaci Překládky SEK zajistit uložení přeloženého vedení veřejné komunikační sítě tak, aby krytí přeloženého vedení veřejné komunikační sítě bylo minimálně 120 cm, přičemž toto krytí představuje nivelitu uložení vedení veřejné komunikační sítě vůči stavbě pozemní komunikace (včetně nejnižšího bodu - silničního příkopu, náspu, atd.). Vlastník překládané sítě doloží nivelačním protokolem s vyznačením souřadnic „Z“. Podmínky krytí dle tohoto odstavce se nevztahují na mostní objekty. Bez ohledu na ustanovení tohoto odstavce Smluvní strany ujednaly uložení přeloženého vedení veřejné komunikační sítě tak, aby krytí přeloženého vedení veřejné komunikační sítě bylo minimálně 120 cm. Odchytky se budou posuzovat vždy s ohledem na konkrétní možnosti uložení, a ve vztahu ke konkrétní Překládce SEK a případné odchytky od způsobu a hloubky uložení odsouhlasí bezodkladně poté, kdy jedna Smluvní strana oznámí druhé Smluvní straně, že je nezbytné se od způsobu a hloubky uložení SEK odchýlit.

Čl. 4

Závazky spojené s překládkou SEK

- 4.1 V souvislosti s realizací Překládky se Vlastník překládané sítě zavazuje po realizaci Překládky zajistit dokumentaci skutečného provedení Překládky.
- 4.2 V souvislosti s provedením překládky se Vyvolavatel překládky zavazuje před realizací Překládky písemně oznámit Vlastníku překládané sítě nejpozději 12 týdnů před zahájením Stavby stavební připravenost a vyzvat Vlastníka překládané sítě k realizaci Překládky.
- 4.3 Vlastník překládané sítě se zavazuje, že zajistí realizaci Překládky a to tak, že k realizaci Překládky dojde do 12 týdnů od doručení písemné výzvy Vyvolavatele překládky dle předchozího odstavce, a to za předpokladu, že ke dni doručení písemné výzvy Vyvolavatele překládky dle předchozího odstavce jsou zajištěny ve prospěch Vlastníka překládané sítě všechny Předpoklady pro realizaci překládky SEK uvedené v Čl. 3 této smlouvy, jinak nejpozději do 12 měsíců od jejich zajištění ve prospěch Vlastníka překládané sítě.
- 4.4 Dnem ukončení realizace Překládky je den, kdy je Vyvolavateli překládky doručeno na adresu uvedenou v hlavičce této smlouvy oznámení o ukončení realizace Překládky. Pro vyloučení všech pochybností smluvní strany ujednaly, že za den doručení oznámení dle předchozí věty považují třetí den ode dne předání tohoto oznámení k poštovní přepravě.

Čl. 5

Náklady na překládku SEK

- 5.1 Vyvolavatel překládky je na základě § 104 odst. 17 zákona č. 127/2005 Sb., o elektronických komunikacích povinen nést veškeré náklady související s překládkou dotčeného úseku SEK, přičemž takovými náklady jsou všechny nezbytné náklady Vlastníka překládané sítě, které mu v souvislosti s překládkou SEK vzniknou, a které by mu nevznikly, kdyby k překládce nedošlo, a to včetně nákladů souvisejících se zajištěním územního rozhodnutí, smluv o zřízení služebností inženýrské sítě a úhrady případných věcných břemen vlastníkům pozemků, jichž se překládka dotkne. Náklady dle předchozí věty uhradí Vlastník překládané sítě Vyvolavatel překládky.
- 5.2 Výše předpokládaných nákladů Překládky je stanovena na základě zpracované projektové dokumentace pro provádění stavby (viz příloha č. 1 této smlouvy) a na základě položkového rozpočtu předpokládaných nákladů stavby (viz příloha č. 2 této smlouvy), jež zajistilo statutární město Liberec, což všechny strany potvrzují. Výše předpokládaných nákladů nezahrnuje úhradu případného věcného břemena vlastníkům pozemků, jichž se překládka dotkne.
- 5.3 Celkové skutečně vynaložené náklady související s realizací vyvolané přeložky SEK se Vyvolavatel překládky zavazuje uhradit, a to na základě předložené dokumentace skutečného provedení Stavby překládky SEK, jejíž součástí bude položkový rozpočet všech provedených činností, prací, materiálů a ostatních úhrad, souvisejících se Stavbou.

Čl. 6

Platební podmínky

- 6.1 Náklady na Překládku ve výši skutečně provedených prací a nákladů dle Čl. 5, bodu 5.3, této smlouvy je Vyvolavatel překládky povinen uhradit na základě daňového dokladu (faktury) a to takto:
 - a) Náklady spojené s úhradou věcných břemen do 30 dnů ode dne doručení faktury Vyvolavateli překládky.
 - b) Náklady spojené s realizací překládky po realizaci této překládky do 30 dnů ode dne jeho doručení Vyvolavateli překládky.K ceně nákladů za Překládku bude připočtena DPH v souladu s platným zněním zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v sazbě nebo sazbách podle platných právních předpisů. Vyvolavatel překládky se zavazuje DPH ve výši dle platných právních předpisů zaplatit vždy současně s platbami dle bodu 6.1 tohoto článku.
- 6.2 Daňový doklad bude pro obě části realizace dle Čl. 6, bodu 6.1, této smlouvy vystaven do 15 dnů od ukončení realizace Překládky, ve smyslu Čl. 4, bodu 4.4 této smlouvy a Vyvolavatel překládky je povinen uhradit jej ve lhůtě splatnosti. Dnem zdanitelného plnění je den ukončení realizace Překládky dle odstavce 4.4
- 6.3 Daňový doklad musí obsahovat náležitosti daňového dokladu stanovené příslušnými ustanoveními zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění. Daňový doklad bude Vyvolavateli překládky zasílán na adresu uvedenou v hlavičce této smlouvy.
- 6.4 Náklady dle této smlouvy budou Vyvolavatelem překládky hrazeny na účet Vlastníka překládané sítě vedený v hlavičce této smlouvy. Dnem úhrady daňového dokladu (zaplacením fakturovaných nákladů) se rozumí den připsání účtované (fakturované) částky na účet Vlastníka překládané sítě.

Čl. 7

Sankce

- 7.1 Strany této smlouvy si sjednávají pro případ prodloužení Vyvolavatele překládky s úhradou některé částky, k jejíž úhradě je dle této smlouvy povinen, povinnost Vyvolavatele překládky zaplatit Vlastník překládané sítě úrok z prodloužení ve výši dle platných právních předpisů z dlužné částky za každý započatý den prodloužení.
- 7.2 Úrok z prodloužení je splatný do 60 dnů poté, co bude písemná výzva k jeho úhradě z jedné strany v tomto směru druhé straně doručena. Pro vyloučení všech pochybností smluvní strany

ujednaly, že za den doručení oznámení dle předchozí věty považují třetí den ode dne předání tohoto oznámení k poštovní přepravě.

Čl. 8 Kontaktní osoby

a) Za Vlastníka překládané sítě:

Anna Löfflerová

[REDACTED]

Filip Suchý

[REDACTED]

b) Za Vyvolavatele překládky:

ve věcech smluvních a projekční přípravy stavby:

Ing. Vojtěch Janků, dopravní specialista odboru kancelář architektury města

[REDACTED]

ve věcech realizace stavby:

Jitka Beranová, referent investic a oprav odboru správy veřejného majetku

[REDACTED]

Čl. 9 Odstoupení od smlouvy

- 9.1 Dostane-li se Vyvolavatel překládky do prodlení s úhradou některé platby či jakékoli sjednané povinnosti dle této smlouvy a toto prodlení trvá déle než 60 dní, je Vlastník překládané sítě oprávněn od této smlouvy odstoupit.
- 9.2 V případě, že dojde k odstoupení dle bodu 9.1 tohoto článku, je Vyvolavatel překládky povinen uhradit Vlastníku překládané sítě náklady již vzniklé v souvislosti s plněním této smlouvy.

Čl. 10

Rozvazovací podmínka

- 10.1 Realizace Překládky musí být zahájena nejpozději do **dvou let** od uzavření této smlouvy. Marné uplynutí této lhůty je rozvazovací podmínkou této smlouvy ve smyslu ustanovení § 548, odst. 2, občanského zákoníku, v platném znění.
- 10.2 Tato smlouva zanikne prvním dnem následujícím po uplynutí **dvou let** od uzavření této smlouvy, aniž by realizace Překládky byla zahájena. Zánikem smlouvy touto rozvazovací podmínkou není dotčeno právo smluvních stran na zaplacení smluvní pokuty dle Čl. 7 této smlouvy, a tomu odpovídající povinnost druhé smluvní strany tuto pokutu zaplatit. Právo na náhradu škody zůstává zachováno.

Čl. 11

Závěrečná ustanovení

- 11.1 Uzavření smlouvy bylo schváleno dne 16.8.2022 usnesením rady města č. 815/2022.
- 11.2 Pokud není ve Smlouvě uvedeno jinak, řídí se smluvní strany příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
- 11.3 Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva odpovídá jejich pravé vůli a že souhlasí s celým jejím zněním a na důkaz toho smlouvu vlastnoručně podepisují.

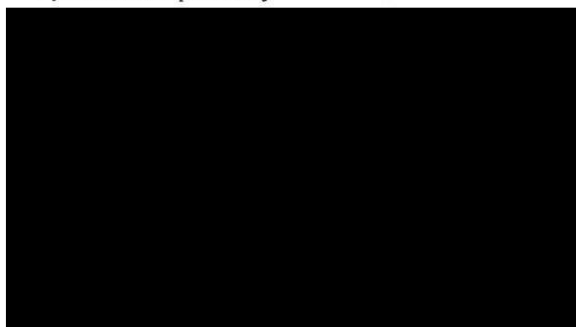
- 11.4 Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá strana obdrží po jednom vyhotovení.
- 11.5 Smlouvu lze měnit či doplňovat pouze formou písemných číslovaných dodatků.
- 11.6 Smluvní strany mají právo na odstoupení od smlouvy v případech, které předvídají právní předpisy, jimiž se řídí uzavřená smlouva.
- 11.7 Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva bude zveřejněna v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).
- 11.8 Smluvní strany berou na vědomí, že jsou povinny označit údaje ve smlouvě, které jsou chráněny zvláštními zákony (obchodní, bankovní tajemství, osobní údaje, ...), a nemohou být poskytnuty, a to šedou barvou zvýraznění textu. Neoznačení údajů je považováno za souhlas s jejich uveřejněním a za souhlas subjektu údajů.
- 11.9 Smlouva nabývá účinnosti nejdříve dnem uveřejnění v registru smluv v souladu s § 6, odst. 1, zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).
- 11.10 Smluvní strany jsou oprávněny zveřejnit veškerý obsah této smlouvy, budou-li o to požádány dle zákona č. 106/1999 Sb.
- 11.11 Smluvní strany berou na vědomí, že plnění podle této smlouvy poskytnutá před její účinností jsou plnění bez právního důvodu a strana, která by plnila před účinností této smlouvy, nese veškerou odpovědnost za případné škody takového plnění bez právního důvodu, a to i v případě, že druhá strana takové plnění přijme a potvrdí jeho přijetí.
- 11.12 Smluvní strany shodně prohlašují, že cena určená ve smlouvě je cenou obvyklou ve smyslu § 2999 zákona č. 89/2012 Sb., Občanský zákoník.

Příloha č. 1 - Projektová dokumentace pro umístění, povolení a provádění stavby

Příloha č. 2 – Rozpočet stavby

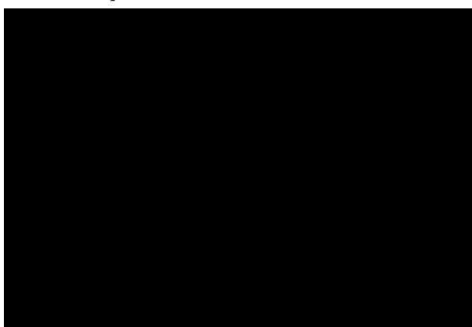
V Liberci dne14.9.2022.....








Vyvolavatel přeložky



V Liberci dne1.9.2022.....

Vlastník překládané sítě



- LEGENDA:**
- nová úložná trasa pro Liberecká IS - 
 - rušená trasa Liberecká IS - 
 - stávající využívaná trasa Liberecká IS - 
 - stávající trasy Liberecká IS nedotčené přeložkou - 
 - stávající kabelová komora (KK) - 
 - stávající optická spojka (OS) - 
 - místo instalace / manipulace prvků HDPE trubek - 



VLASTNÍK PŘEDÁNÉHO BÍTE
Liberecká IS, a. s.
 Mělnická 3, Liberec 460 01
 IČ: 2440476, DIČ: CZ2440476
 Ing. Jaroslav Štěpánek, Ing. Vladimír Štěpánek
 VYVOZATEL PŘELOŽKY

Statutární město Liberec
 Městská ul. 6, Boreč 1, Liberec 460 03
 IČ: 4620314
 DIČ: CZ4620314

PROJEKTANT
ProjektKING, s.r.o.
 Křižovatka 2448/01, Praha 2 130 01
 IČ: 2479164, DIČ: CZ2479164, e-mail: info@projektking.cz
 Ing. Jaroslav Štěpánek, Ing. Vladimír Štěpánek
 Ing. Jaroslav Štěpánek, Ing. Vladimír Štěpánek

PROJEKTANT	Daniela Pásková - Vladimír Štěpánek	FORMÁT	A3
ORIGINÁL	Daniela Pásková - Vladimír Štěpánek	HEŘTAVO	1:600
ZAKÁZKOVÉ ČÍSLO	2448/001	STUPEŇ	PRŮJEMOVÝ PLÁN
ZAK. Č. OBJEDNATELE		DATUM	26/02/21
NÁZEV AKCE	MÍSTO STAVBY	LIBEREČ	

**Rekonstrukce křižovatky
 Budyšinská x Durychova –**

PŘELOŽKA VEDENÍ LIBERECKÁ IS

NÁZEV VÝKRESU: **Situace úložné trasy - 2.část**

LIBERECKÁ IS

PROJEKTING

4

Příloha k formuláři pro ocenění nabídky
 Stavba: Nová Pastýřská - 4. etapa
 číslo a název SO: SO 425 Přeložka vedení Liberecká IS

MATERIÁL

Položka		počet
Ochrana svárů 60mm FPS	ks	144
Těsnění FIST GCO-Multi3-10	ks	1
Spojka mikrotrubičky 10mm	ks	14
HDPE 40/33 - Oranžová	m	94
HDPE 40/33 - Oranžová s předinstalovanými MT (7/10mm - barvy: červená, zelená, bílá, 4xmodrá)	m	94
Chránička korugovaná 125 mm do překopu	m	17
Spojka na HDPE	ks	2
spojka I-Matrix	ks	2
výstražná fólie	m	91
Deska plastová	m	91
Recyklát včetně dopravy	m ³	5
Navezení nové zeminy (ohumusování zelené plochy) - včetně dopravy	m ³	8

jednotková cena	celková cena
30 Kč	4 372 Kč
1 167 Kč	1 167 Kč
88 Kč	1 238 Kč
28 Kč	2 598 Kč
138 Kč	12 935 Kč
74 Kč	1 257 Kč
226 Kč	451 Kč
1 568 Kč	3 136 Kč
3 Kč	240 Kč
21 Kč	1 922 Kč
502 Kč	2 651 Kč
1 254 Kč	10 596 Kč

celkem materiál 42 564 Kč

MONTÁŽNÍ PRÁCE

Položka		počet
Svár optického vlákna ve spojce	ks	144
Komplexní měření (PM + OTDR obě vinové délky) - pro vyhodnocení - oboustranné - před provedením přeložky	ks	144
Komplexní měření (PM + OTDR obě vinové délky) - pro vyhodnocení - oboustranné - po provedení přeložky	ks	144
Demontáž stávající optické spojky	ks	1
Zafouknutí MK do MT 10 nebo 7mm	m	303
Přetažení OK	m	303
Kalibrace MT	m	808
Montáž Matrix, Y-spojky	ks	2
Montáž spojky na HDPE trubce 40mm	ks	2
Montáž spojky na MT	ks	14
DSP paušální cena	clk	1

jednotková cena	celková cena
570,24 Kč	82 114,56 Kč
715,44 Kč	103 023,36 Kč
715,44 Kč	103 023,36 Kč
990,00 Kč	990,00 Kč
21,12 Kč	6 399,36 Kč
29,04 Kč	8 799,12 Kč
2,40 Kč	1 939,20 Kč
436,92 Kč	873,84 Kč
102 Kč	203,28 Kč
59,40 Kč	831,60 Kč
8 580,00 Kč	8 580,00 Kč

celkem Montážní práce 316 778 Kč

ZEMNÍ PRÁCE

Položka		počet
Výtyčení trasy	m	91
Sdružená cena rýhy 35x60 - asfalt - výkop ručně	m	1
Sdružená cena rýhy 35x60 - zámková dlažba nebo dlažba - výkop ručně	m	30
Sdružená cena rýhy 35x80 - volný terén - výkop ručně	m	14
Sdružená cena rýhy 35x50 - bosý terén (po stržení stáv. povrchu chodníku) - výkop ručně	m	29
Sdružená cena rýhy 50x120 - bosý terén (po stržení stáv. povrchu komunikace) - výkop ručně	m	17
bourání betonů chodníky - nadrámeč	m ³	2
bourání betonů vozovka - nadrámeč	m ³	2
Odvoz vykopaného materiálu se skládkovým do 20 km	m ³	12
Vyzvednutí silničních obrub	ks	2
Uložení silničních obrub	ks	2
Zřízení a následné odstranění provizorní lávky	ks	1
Kalibrace a tlaková zkouška HDPE nebo LSPE včetně protokolů	m	182
Pokládka HDPE	m	148
Zatažení HDPE do chráničky	m	34
Zpracování geometrických plánů - (jeden majitel) + zřízení věcného břemene	případ	1
Geodetické zam. a mapování	m	91
poplatky za zábor	případ	1
dopravní značení	případ	1

jednotková cena	celková cena
9 Kč	841 Kč
711 Kč	711 Kč
661 Kč	19 840 Kč
314 Kč	4 398 Kč
222 Kč	6 431 Kč
1 185 Kč	20 151 Kč
95 Kč	165 Kč
152 Kč	284 Kč
59 Kč	717 Kč
210 Kč	420 Kč
199 Kč	399 Kč
822 Kč	850 Kč
4 Kč	721 Kč
12 Kč	1 758 Kč
20 Kč	673 Kč
5 400 Kč	5 400 Kč
13 Kč	1 201 Kč
20 000 Kč	20 000 Kč
12 000 Kč	12 000 Kč

celkem Zemní práce 96 959 Kč

GZS	%	
Doprava (minimální sazba 2000 Kč)	%	

3	13 689,04 Kč
3	13 689,04 Kč

PŘEDPOKLÁDANÉ PROJEKČNÍ NÁKLADY

483 679 Kč

Tento výkaz výměr byl zpracována k projektové dokumentaci pro provedení stavby. Při zpracování nabídky je nutné vycházet ze všech částí dokumentace (technické zprávy, výkresové dokumentace a specifikace materiálu). Povinností dodavatele je překontrolovat specifikaci materiálu, montážních a zemních prací a případně chybějící ceníkové položky doplnit a ocenit.

V rámci zemních prací bude provedena i pokládka HDPE trubek pro společnost T-Mobile Czech Republic, v rozpočtu pro přeložku Liberecká IS jsou také započteny položky spojené se zemními pracemi, proto je nutné realizace zemní trasy rozpočtově koordinovat.

